

## DODATOK Č. 4

k Zmluve o nájme nebytového priestoru zo dňa 10.12.2007 v znení jej dodatkov.

### Zmluvné strany

**Prenajímateľ:** Mesto Svit, zastúpené primátorom mesta PaedDr. Rudolfom Abrahámom

IČO: 00326 607

DIČ: 202 121 2754

Bankové spojenie: VÚB Poprad a. s., exp. Svit

Číslo účtu: 247 27 – 562/0200

Adresa: Mestský úrad, Hviezdoslavova 269/33, 059 21 Svit

**Nájomca:** MUDr. Mária Levkaničová, Pupila, s.r.o

IČO: 36 779 601

DIČ: 202 238 7004

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

Adresa: Partizánska 705/43, 05801 Poprad

uzatvárajú Dodatok č. 4 k Zmluve o nájme nebytového priestoru zo dňa 10.12.2007 a v znení jej dodatkov (ďalej len nájomná zmluva) s takto dohodnutým obsahom:

### II.

Nájomná zmluva sa mení a dopĺňa v článku IV. - Nájomné bod 4.2, následovne:

„čl. IV. - Nájomné“ sa mení bod 4.2:

4.2 Na základe oficiálneho oznámenia Štatistického úradu Slovenskej republiky sa ročné nájomné zvyšuje o mieru inflácie za rok 2010 vo výške 1 %. Ročné nájomné za rok 2011 predstavuje sumu 17,82 € za 1 m<sup>2</sup>/rok za nebytový priestor, t. j. spolu 1566,38 € ročne. Výška jednotlivých splátok je nasledovná :

I. Q 391,59€

II. Q 391,59 €

III. Q 391,59 €

IV. Q 391,61 €

### III.

1. Ostatné ustanovenia nájomnej zmluvy týmto dodatkom č.4 nezmenené zostávajú v platnosti.
2. Tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou nájomnej zmluvy.
3. Tento dodatok je vyhotovený v štyroch vyhotoveniach po dve vyhotovenia pre každú zo zmluvných strán.
4. Tento dodatok je platný dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. v znení neskorších predpisov.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že tento dodatok uzatvorili na základe slobodnej vôle, dodatok nebol uzatvorený v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, jeho obsah si prečítali, porozumeli mu a na znak súhlasu ho podpisujú.

Vo Svite 25.03.2011

.....signed.....

PaedDr. Rudolf Abrahám  
primátor Mesta Svit

.....signed.....

MUDr. Mária Levkaničová  
Pupila s.r.o